

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 72 (1981)

**Heft:** 22

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

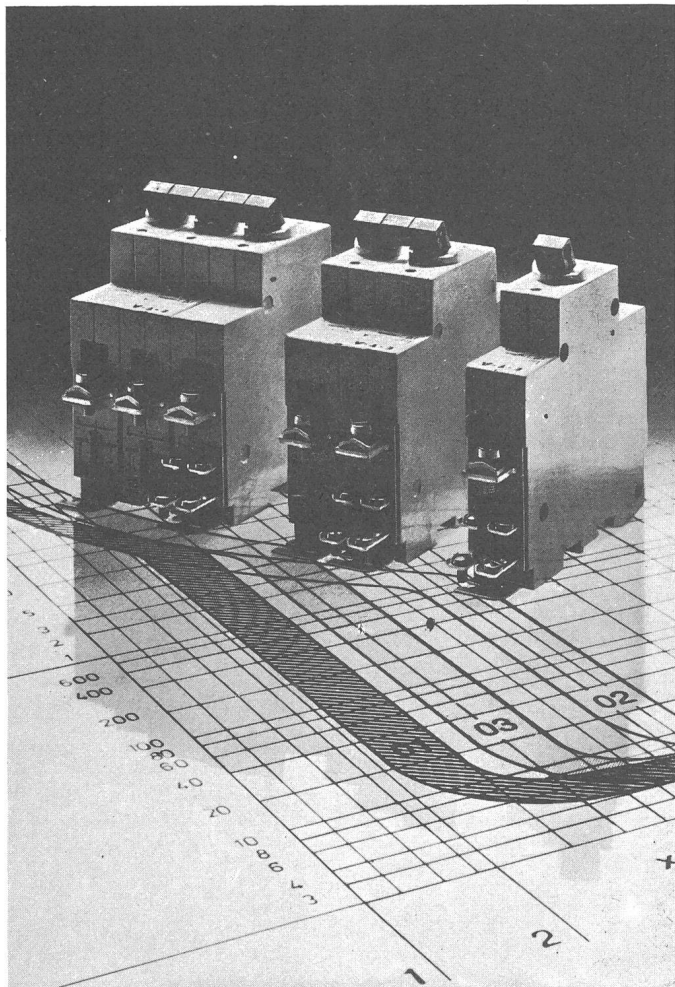
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LEISTUNGSSCHUTZ SCHALTER

thermisch-magnetische Auslösung  
1-, 2- und 3-polig  
Typ 410-K, 520-K und 530-K

Nennspannung  
220 V, 380 V, 500 V~, 110 V-

Nennströme  
10 Amp. bis 100 Amp.

Schaltvermögen  
(1polig) bis 6000 Amp.  
SEV-geprüft

# E-T-A

HENRI GRANDJEAN  
INDUSTRIEVERTRETUNGEN AG  
Niederbergstraße 1, Postfach  
CH-4153 Reinach BL  
Telefon 061 764676, Telex 63509

## Inhaltsverzeichnis Table des matières

### Elektrizitätswirtschaft – Economie électrique

Die Elektrizitätswerke im Kanton Bern	
Les entreprises électriques du canton de Berne	1183
Bernische Kraftwerke AG (BKW)	1184
Elektrizitätswerk der Stadt Bern (EWB)	1190
Elektrizitätswerke Wynau, Langenthal	1194
Elektrizitätswerk Biel	1197
Kraftwerke Oberhasli AG (KWO)	1200

Nationale und internationale Organisationen – Organisations nationales et internationales	1205
Verbandsmitteilungen des VSE – Communications de l'UCS	1206
Öffentlichkeitsarbeit – Relations publiques	1206
Neues aus dem Bundeshaus – Nouvelles du Palais fédéral	1208
Diverse Informationen – Informations diverses	1209
Pressespiegel – Reflets de presse	1211
Statistische Mitteilungen – Communications statistiques	1215

### Elektrotechnik und Elektronik Electrotechnique et électronique

EUREL: Resolution an die Regierungen der Mitgliederstaaten und an die Kommission der Europäischen Gemeinschaft – EUREL: Résolution soumise aux Gouvernements des pays membres et à la Commission de la Communauté Européenne	1219
Vereinssnachrichten Communications des organes de l'Association	
Persönliches und Firmen – Personnes et firmes	1220
Ausschreibung von Normen des SEV Mise à l'enquête de Normes de l'ASE	1221
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung (CENELEC) – Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC)	1223
Harmonisiertes Gütebestätigungssystem für Bauelemente der Elektronik (CECC) – Système harmonisé d'assurance de la qualité des composants électroniques (CECC)	1223
Ausserkraftsetzung von Normen des SEV Abrogation de Normes de l'ASE	1224
Veranstaltungen – Manifestations	1224
Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations	1225



**BATTERIE**

# Sicherheit mit OERLIKON

PTI-Übermittlungszentrum Säntis (2504 m ü. M.)  
Netzunabhängige Stromversorgung mit OERLIKON-Batterien

## Accumulatoren-Fabrik Oerlikon

8050 Zürich, Binzmühlestr. 86, Tel. 01/311 84 84, Telex 55 10  
1001 Lausanne, Passage de Montriond 14, Tel. 021/26 26 6

Stationäre Batterien ● Traktions-Batterien ● Ladegleichrichter ● Wechselrichter ● Dauerstrom-Versorgung